

222 - Transform

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:17] ---

I'm Lucy.

[00:19] ---

All of the requests delivered
to my wizard guild, Fairy Tail,

[00:23] ---

were way out there.

[00:26] ---

So to be able to take them on,

[00:28] ---

I thought I'd better use an
even wider variety of magic.

[00:32] ---

And so, I'm gonna learn new magic!

[00:38] ---

All right!

[02:18] ---

You want to learn Transformation Magic?

[02:20] ---

Yes. There've been many times where I was in
a bind because I couldn't call the spirits,

[02:25] ---

so I want to be able to fight with
my own power next time that happens.

[02:29] ---

That kind of sounds interesting.

[02:32] ---

Aye!

[02:33] ---

Why would you guys need to
learn Transformation Magic?

[02:37] ---

To expand my bag of pranks, of course!

[02:39] ---

That could be so much fun!

[02:42] ---

I'm sorry I asked.

[02:47] ---

Transform!

[02:51] ---

Transformation Magic is deep,

[02:53] ---

but I'm sure you'll be able to use it
at the beginner's level pretty quickly.

[02:56] ---

Really?!

[02:57] ---

All right!

[02:58] ---

Yay!

[03:00] ---

So for safety's sake, let's practice
at a spacious location, like a park.

[03:05] ---

Transformation, huh?

[03:07] ---

Recently, we haven't had much presence,
and we're getting older...

[03:12] ---

If we learn Transformation Magic here,
it could be like getting a new lease on life.

[03:17] ---

Transformation...

[03:19] ---

Transformation...

[03:24] ---

That could be handy once in a while!

[03:26] ---

Evergreen-san, you're going out,
but not for a job?

[03:29] ---

That's right. I'm going to check out a
new shop that's already become popular.

[03:37] ---

I actually want to get
some new clothes myself!

[03:40] ---

That's a good idea.
Girls need to be fashion-sensitive.

[03:44] ---

Not only women!
Men are sensitive about it, too!

[03:47] ---

Yeah! I wanna buy new stage duds, anyway!

[03:52] ---

Good idea!

[04:00] ---

And these are all the principles
of Transformation Magic.

[04:03] ---

Do you understand?

[04:05] ---

It's difficult...

[04:09] ---

Hey, Natsu and Happy! Are you really serious
about learning Transformation Magic?

[04:13] ---

So what you have to be careful
about when you transform...

[04:17] ---

Hey, you wake up, too.

[04:20] ---

They're sleeping again!

[04:22] ---

All this hard talk about
theories puts me to sleep.

[04:25] ---

Me, too!

[04:27] ---

If possible, I'd like to move on
to practical exercises, too...

[04:31] ---

I guess so. Okay, let's start
practical training.

[04:35] ---

Yay!

[04:37] ---

That's our Mira-san!

You're really understanding!

[04:40] ---

Yep!

[04:45] ---

We'll start with beginner level.
I'll transform into Erza.

[04:50] ---

There.

[04:52] ---

Huh? Um, something seems off...

[04:55] ---

At the beginner level,
your clothes don't transform.

[04:58] ---

I see!

[05:00] ---

What about intermediate level?

[05:01] ---

You can change clothes, too.

[05:05] ---

Wow!

[05:06] ---

You've got her armor down exactly!

[05:08] ---

It's like the real Erza!

[05:11] ---

It's important to be good at observation.

[05:14] ---

But you're not actually powerful
like the real thing, are you?

[05:18] ---

Natsu...

[05:21] ---

You're not fighting with Gray again, are you?

[05:27] ---

Even your voice is the same!

[05:29] ---

Getting into the role

[05:31] ---

is also a Transformation Magic skill.

[05:33] ---

Impressive...

[05:35] ---

Amazing. I couldn't tell the
difference between the two.

[05:38] ---

When you get to the advanced level...

[05:42] ---

...you can change the
properties of your body.

[05:46] ---

A fish!

[05:49] ---

And if you aim even higher...

[05:52] ---

A bird!

[05:53] ---

...you can change your abilities...

[05:57] ---

A fox!

[05:59] ---

...and your fighting strength.

[06:01] ---

Incredible! If we can transform,
then we could...

[06:05] ---

Yeah, become the men we wanna be!

[06:09] ---

It really is deep!

[06:11] ---

I wanna try it!

[06:13] ---

How was that?

[06:14] ---

Hey, Mira, turn into a fish once more!

[06:18] ---

Do you want to eat her?

[06:20] ---

Well, you can't do all that
right off the bat,

[06:23] ---

so let's start with beginner level.

[06:25] ---

Beginner level, huh? I'd rather
jump into the advanced level.

[06:29] ---

Me, too!

[06:31] ---

Impertinent wretches!

[06:33] ---

Conditioned reflex, huh?

[06:36] ---

For safety's sake, you have to
start at the beginner level.

[06:44] ---

This looks really nice, doesn't it?

[06:46] ---

It's lovely!

[06:48] ---

And you look cute, Wendy.

[06:50] ---

Really?

[06:52] ---

I... I thought maybe it was a bit much...

[06:56] ---

This is your chance. You need to be adventurous once in a while.

[06:59] ---

How about my outfit?

[07:01] ---

How pretty! It suits you perfectly, Carla!

[07:04] ---

It sure does!

[07:05] ---

You all look wonderful in those outfits!

[07:09] ---

How can I put it? I'm looking for an outfit that says, "This is the one!" to me...

[07:14] ---

Now that's cool.

[07:15] ---

No, too cool.

[07:26] ---

And now we're...

[07:28] ---

...perfect heroes!

[07:30] ---

Heroes?

[07:33] ---

Talk about hyper...

[07:35] ---

No matter how old men get, they're always kids at heart.

[07:37] ---

Owner, what is that outfit?

[07:40] ---

I'm not surprised, Erza-san. You have a discerning eye!

[07:43] ---

Long, long ago, someone who wore that suit became a hero and defeated evil in this town.

[07:48] ---

Or that's the legend, anyway...

[07:52] ---

An outfit for the sake of justice. How moving.

[07:56] ---

Hey, Erza...

[07:58] ---

D-Don't tell me...

[08:00] ---

It's too late. Look at those eyes.

[08:03] ---

A hero...

[08:05] ---

Do you have one for me?

[08:07] ---

Of course I do!

[08:16] ---

What do you think, Erza-san?

[08:22] ---

It's very comfortable. Not bad.

[08:25] ---

It fits you like a glove!

[08:28] ---

I feel more powerful than ever!

[08:30] ---

That suit has been waiting
for you to put it on!

[08:34] ---

I don't doubt it.

[08:36] ---

From now on, my name is Fairy Woman!

[08:41] ---

Um...

[08:43] ---

What should we do?

[08:45] ---

What's the harm? I say let her be.

[08:47] ---

Right. Let's say we didn't see anything.

[08:54] ---

Okay, Natsu and Happy, turn into Lucy.

[08:57] ---

Lucy, turn into Natsu.

[08:58] ---

Okay!

[09:00] ---

So what should we do?

[09:02] ---

It's obvious. Transform into a young,
handsome, popular man!

[09:08] ---

That's the ticket!

[09:09] ---

Then my wife might come back to me!

[09:14] ---

And my wife, who always bosses me around,

[09:17] ---

may see me in a new light...

[09:20] ---

Maybe I'll wear my hair in a pompadour
for the first time in years!

[09:23] ---

Look at each other carefully.

[09:25] ---

Right!

[09:37] ---

That's it. Look at each other and picture it.

[09:40] ---

Picture it...

[09:42] ---

Picture it!

[09:44] ---

Handsome guy!

[09:45] ---

Pompadour!

[09:55] ---

Look even more closely
and picture each other.

[10:05] ---

A pimple.

[10:05] ---

Shut up!

[10:07] ---

It's easier to succeed when you become
someone who's usually close to you.

[10:10] ---

I see...

[10:11] ---

Hey! That's too close!

[10:15] ---

Your face,

[10:17] ---

your body...

[10:19] ---

Imagine they're the other person and focus.

[10:22] ---

Gather your magic and use it for
the other person's image alone.

[10:39] ---

Unleash it!

[10:41] ---

Transform!

[10:43] ---

Transform!

[10:56] ---

Huh?

[10:58] ---

Well, it doesn't usually
work out on the first try.

[11:02] ---

Lame!

[11:05] ---

You couldn't get it, Lucy!

[11:07] ---

What?! You two couldn't do it, either!

[11:10] ---

Nah, now I've got the knack.

[11:12] ---

Me, too!

[11:14] ---

I haven't changed at all...

[11:17] ---

This is why we're never in the spotlight...

[11:20] ---

Okay, let's try it once more.
Picture yourself transformed.

[11:24] ---

Okay!

[11:25] ---

This time for sure, I'm gonna get
my wife back as a good-looking guy!

[11:28] ---

A pompadour! A husband's dignity!

[11:53] ---

Transform!

[11:55] ---

Transform!

[12:05] ---

Aye!

[12:08] ---

Happy turned into Lucy!

[12:10] ---

You cleared the beginner level!

[12:12] ---

But it's creepy...

[12:15] ---

Here it comes!

[12:22] ---

Stop it!

[12:23] ---

Why have your clothes changed, too?!

[12:26] ---

Well, let's continue and
keep making progress.

[12:29] ---

Wanna head back?

[12:30] ---

Yeah...

[12:33] ---

I'm the one who wanted to learn
Transformation Magic...

[12:36] ---

And how long are you gonna stay like that?!

[13:06] ---

Merrow...

[13:07] ---

Dammit. If I could only use
Transformation Magic...

[13:20] ---

If I could just get a new lease on life...

[13:25] ---

One more time... Just once more!

[13:28] ---

I'll do it again!

[13:31] ---

Transform!

[13:45] ---

I guess it's impossible...

[13:48] ---

Of course it didn't work...

[13:53] ---

W-What the...?! My whole body...

[13:57] ---

Ow...

[14:04] ---

What the hell is happening?!

[14:20] ---

My balloon is stuck in the tree!

[14:22] ---

Oh, dear. This is a problem.

[14:25] ---

We can't reach it at this height.

[14:30] ---

That tree is evil for
stealing a girl's balloon!

[14:35] ---

Leave it to Fairy Woman!

[14:41] ---

Here's your balloon, safe and sound.

[14:45] ---

The tree!

[14:46] ---

No need to thank me. I'm a hero.

[14:50] ---

W-Would you look for a ring I lost?

[14:54] ---

Leave it to Fairy Woman!

[14:57] ---

Would you take me to church? My legs hurt...

[15:02] ---

Leave it to Fairy Woman!

[15:09] ---

Leave it to Fairy Woman!

[15:22] ---

Strange. Certainly, I'm doing good deeds...

[15:27] ---

...but it isn't quite the
same thing as defeating evil.

[15:30] ---

In the first place, what is a hero?

Someone who's around because evil exists?

[15:34] ---

No, that's not it.

[15:38] ---

Those screams... I sense
the presence of evil!

[15:50] ---

I was wondering what the fuss was about...

[15:53] ---

What the hell is it?

[15:54] ---

M-Maybe Macao?!

[15:57] ---

No. I am not the Macao whose wife
ran away from him.

[16:02] ---

My name is... Mr. Purple!

[16:05] ---

What happened to you?!

[16:07] ---

I bet you ate somethin' weird, huh?

[16:09] ---

Maybe overeating from stress?

[16:13] ---

I'm full of youth! And power!

[16:16] ---

And I'm enraged!

[16:19] ---

Hey!

[16:21] ---

What the hell?! That could've been dangerous!

[16:23] ---

This won't do...

[16:24] ---

What's up with him?!

[16:27] ---

What a nuisance.

[16:31] ---

Smoke...

[16:33] ---

Now what?!

[16:39] ---

Are you... Wakaba?!

[16:44] ---

The Wakaba you once turned down
for a date no longer exists.

[16:49] ---

The name of my reborn self is The Cigar!

[16:53] ---

Um...

[16:54] ---

What an incredible pompadour!

[16:58] ---

Now this is the me I'm meant to be!

[17:01] ---

We're Fiore's number one villains!

[17:05] ---

This is bad. What they're saying
doesn't make any sense.

[17:12] ---

Hey! Stop it!

[17:15] ---

What the hell is this?

[17:17] ---

Has anger made them lose control?

[17:21] ---

I can't stop! Deep in my heart,
something is yelling for me to destroy!

[17:26] ---

Me, too! I can't defy that voice!

[17:29] ---

I'm gonna demolish everything!

[17:32] ---

Why is this happening?

[17:34] ---

Hey, is that Transformation Magic, too?

[17:36] ---

If it is, daily stress has shaped
the Transformation Magic, probably.

[17:42] ---

Probably?

[17:43] ---

Come to think of it, those two
have been stressing recently

[17:48] ---

about losing the spotlight, or losing their hair,
or wanting to become popular...

[17:53] ---

Such evil!

[17:55] ---

Anyway, Magnolia will be
destroyed at this rate!

[17:58] ---

Oh, dear...

[17:59] ---

The guild's reputation will suffer again.

[18:02] ---

There's only one thing to do.

[18:05] ---

But since I just learned it, I'll use
Transformation Magic to beat them.

[18:08] ---

Great idea!

[18:10] ---

I don't think this is the time
to fool around, though...

[18:12] ---

Picture it and then unleash it!

[18:14] ---

Right!

[18:15] ---

Leave it to us!

[18:16] ---

Transform!

[18:19] ---

Wha...?!

[18:20] ---

What is this?!

[18:21] ---

What did you picture that turned you into colored paper and a bamboo shoot?!

[18:24] ---

How should I know?!

[18:26] ---

Aye...

[18:29] ---

Leave this to Fairy Woman!

[18:32] ---

Erza?!

[18:33] ---

I'm not Erza Scarlet. I'm Fairy Woman!

[18:37] ---

Uh... What should we do? Even Erza...

[18:41] ---

That's not Erza. It's Fairy Woman!

[18:44] ---

At this point, whatever...

[18:46] ---

Fairy Kick!

[18:50] ---

Fairy Punch!

[18:54] ---

A straightforward hero is old-fashioned!

[18:56] ---

From now on, it's the age of dark, serious villains!

[19:00] ---

"Serious"?

[19:02] ---

Say what?!

[19:05] ---

Can't move, can you, Fairy Woman?

[19:08] ---

Die!

[19:09] ---

You craven...

[19:11] ---

What do you expect? We're villains!

[19:13] ---

Erza!

[19:14] ---

I'll give you a hand!

[19:15] ---

Me, too!

[19:17] ---

There's no need for you to get involved!

[19:19] ---

Fairy Woman will feed these miscreants
the steel fist of justice!

[19:22] ---

Let's see you try!

[19:25] ---

The world isn't interested in heroes anymore!

[19:29] ---

Wait!

[19:30] ---

We're not heroes or villains!

[19:33] ---

From here on out, it's going to be
the age of the dark heroes!

[19:36] ---

I'm the iron flower that blooms in Magnolia,

[19:38] ---

the dark hero of black iron, Fairy Man!

[19:42] ---

My only weakness is moving vehicles.

[19:44] ---

And I'm his partner, the strongest warrior,

[19:47] ---

the lone pursuer, Fairy Boy!

[19:51] ---

I'm on a quest to find someone
who's stronger than me.

[19:54] ---

Who are those guys?!

[19:55] ---

Allies or enemies?! It's a mysterious duo!

[19:59] ---

It's obviously Gajeel and Lily, right?

[20:01] ---

Let's not spoil it for them.

[20:04] ---

Fairy Woman, I'll take over from here!

[20:06] ---

Prepare yourselves, villains!

[20:09] ---

Don't butt in, idiots!

[20:13] ---

I won't let anyone try to steal my thunder.

[20:18] ---

Here I go! The climax of the battle!

[20:20] ---

Fairy Whip!

[20:24] ---

That's mine! When did you take it?!

[20:27] ---

She's not just fighting in costume.
She's totally lost herself in the role.

[20:32] ---

But it's a ripoff. She's a copycat.

[20:35] ---

I'm not copying! It's an homage!
A show of respect!

[20:38] ---

Now, I'm going to wind this up
in a fantastic fashion!

[20:42] ---

Starting with you, Cigar Man!

[20:45] ---

It's The Cigar!

[20:46] ---

Don't quibble!

[20:48] ---

Fairy Wind!

[20:53] ---

My smoke! My pompadour!

[20:56] ---

Wakaba!

[21:00] ---

W-Why, you...

[21:02] ---

You're next, Mystery Pool!

[21:04] ---

That's Mr. Purple!

[21:15] ---

She did it.

[21:16] ---

That's Erza for you!

[21:19] ---

We're back to normal!

[21:21] ---

Dammit! I didn't get to do anything!

[21:24] ---

Transformation Magic is tough, huh?

[21:28] ---

Is everyone safe? No injuries?

[21:30] ---

Thanks, Erza!

[21:32] ---

I'm not Erza. I'm Fairy Woman!

[21:37] ---

Uh-oh...

[21:40] ---

Why are you looking at me like that?

[21:41] ---

Why are *you* looking like that?!

[21:44] ---

What?

[21:45] ---

She's become realistic!

[21:49] ---

Several days later...

[21:56] ---

I've had it with transformations.

[21:58] ---

All we can do is the best we can
with what we have.

[22:01] ---

I haven't turned back to normal yet...

[22:05] ---

It looks like Erza... I mean,
Fairy Woman has been busy again...

[22:11] ---

Transformation...

[23:56] ---

Natsu, what do you have
wrapped up in that futon?

[23:58] ---

I found a weird egg, so I wanna see
what happens if I keep it warm.

[24:01] ---

Interesting! Maybe something will hatch?

[24:04] ---

I don't know yet, but if something does,
it'll be like your little brother, Happy!

[24:08] ---

L-Little brother! Now I'm excited!

[24:11] ---

We'd better decide on a name!

[24:12] ---

Yeah. He'll be my little brother, so...

[24:14] ---

Happy the Second!

[24:14] ---

Forget it!

[24:16] ---

Next time: Here Comes Kemokemo!

[24:18] ---

Okay, then how about this? Happy 2!

[24:22] ---

Even if you change it to a number, forget it!

Revision #1

Created 2026-03-04 02:01:56 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:01:57 UTC by whimsee